

Nr 816

Av herrar **Zetterberg** och **Svensson** i Kungälv, i anledning av Kungl. Maj:ts proposition nr 63, angående det statliga utvecklingsbiståndets administration.

I samband med omorganisationen av nämnden för internationellt bistånd till ett statligt ämbetsverk har också namnfrågan blivit aktuell. Utredningen hade föreslagit »styrelsen för internationellt bistånd», men detta har av Kungl. Maj:t ändrats till »styrelsen för internationell utveckling». Anledningen är betingad av formella orsaker.

Även om namnfrågan naturligtvis är av sekundär betydelse i sammanhanget vill vi ändå framföra följande synpunkter.

Enligt vår mening är namnändringen icke särskilt lyckad. Det är oklart vilken utveckling som avses, men den leder tankarna till att Sverige med sitt bistånd skulle i avgörande grad kunna styra den internationella utvecklingen i politiskt avseende.

Benämningen *bistånd* är i sammanhanget avgjort bättre än *utveckling*, och helst skulle vi vilja se att ordet *samarbete* vore med i namnet, eftersom u-hjälpen i hög grad måste ha formen av samarbete mellan vårt land och det land det gäller eller FN och dess underorgan där detta är aktuellt. Namnet »styrelsen för internationellt samarbete med utvecklingsländerna (SISU)» skulle därför vara lämpligt men kan måhända anses för långt för att vara praktiskt hanterbart. Därtill kommer att »utvecklingsländerna» icke kan anses adekvat för de länder det gäller, sett i förhållande till industriländerna, som tyvärr utvecklas långt snabbare än de tekniskt underutvecklade länderna.

Den enklaste benämningen är givetvis »biståndsstyrelsen», men namnet lider av den svagheten att det inte anger vad biståndet avser. På något sätt bör det understrykas redan i namnet att det gäller internationellt bistånd.

En annan synpunkt kan också vara värd att framhålla. Eskilda organisationer lämnar åtskillig hjälp i olika former. Propositionen gäller den statliga hjälpen, och det vore önskvärt om detta på något sätt apostroferades.

Resonemanget leder fram till att det nya organet bör få benämningen *statens styrelse för internationellt bistånd*. Förkortningen kan då bli antingen SSIB eller biståndsstyrelsen.

Under hänvisning till det sagda får undertecknade i samband med Kungl. Maj:ts proposition nr 63/1965 föreslå,

att riksdagen i skrivelse till Kungl. Maj:t hemställer att namnet på det nya organet ändras till förslagsvis »statens styrelse för internationellt bistånd».

Stockholm den 6 april 1965

Ake Zetterberg

Evert Svensson